

Diplômes, ceintures, Grades et Titres en Nanbudo

Au Nanbudo, Yoshinao Nanbu Doshu Soke délivrait des grades Dan associés à des titres de type Menkyo.

Pour lui, donner un grade était une joie, « un bonheur » comme il disait.

Il attachait une très grande importance au diplôme qu'il délivrait : ce n'était pas qu'un bout de papier juste pour certifier le grade donné.

Lorsqu'il remettait le diplôme, il commençait toujours d'une voie forte et résolue, pleine de solennité, d'émotion, de respect, d'engagement total de son être, par prononcer « Nin Kyo », qui veut dire beaucoup, mais pour simplifier : consentement, reconnaissance.

Reconnaissance d'un niveau de compréhension personnel du Nanbudo, d'un engagement dans l'école, le diplôme marque une étape dans la transmission du Doshu Soke.

En retour, celui qui « vivait » cette remise de diplôme, surtout lorsque c'était associé à la cérémonie de remise de ceinture, marqué certainement à vie, était amené avant, pendant et après à y mettre un sens personnel.

Les Dai Shihan, formés par Yoshinao Nanbu Doshu Soke continueront dans la même voie, à considérer le diplôme qui continuera à porter le sceau du Doshu Soke comme étape dans la transmission du Nanbudo.

Le diplôme de grade, comme la ceinture japonaise, non obligatoires, comme le veut la tradition au Japon que ce soit dans les Arts Martiaux comme dans les autres (Ikebana, Calligraphie, etc..), continueront à être transmis comme le voulait Yoshinao Nanbu Doshu Soke.

Pour le diplôme comme pour la ceinture, il appartient au Nanbudoka d'en faire la demande.

Les titres, même avec une prononciation ou une écriture en Romaji identique ne s'écrivent pas forcément de la même manière en Kanji d'une part, et d'autre part, selon les écoles, la hiérarchisation des titres n'est pas la même.

Ces titres et leur hiérarchisation était du seul domaine de Yoshinao Nanbu Doshu Soke qui les a mis en place, et ils continueront à s'appliquer ainsi. Il en a modifié l'écriture en Kanji plusieurs fois pour arriver à un tableau final qui restera la référence.

De plus, plus le niveau s'élève, plus la richesse des notions comprises dans les Kanji rendent difficiles les traductions, les notions d'instructeur, de professeur, de Maître ne sont données qu'à titre indicateur mais sont extrêmement réducteurs.

- **Deshiiri (弟子入)**, 9^e au 4^e Kyu

Ce titre signifie : celui qui veut entrer(入) comme élève (弟子), c'est l'élève débutant.

- **Deshi (弟子)**, 3^e et 2^e kyu

Ce titre indique une idée de filiation, (弟)signifie cadet et (子) enfant, c'est l'élève.

- **Uchideshi (内弟子)**, 1^{er} kyu

(内) uch i, représente à l'intérieur de, ce titre signifie que l'élève est accepté à l'intérieur de la maison, du Ryu, de l'école, c'est maintenant un élève confirmé.

- **Fukushido in (副指道員)**, 1^{er} Dan

(副) fuku, qui aide, qui seconde celui seconde le Shido in, on pourrait le qualifier d'aide instructeur.

- **Shido in (指道員)**, 2^e Dan

(員)qui est membre, (指) oriente les autres(員) et montre du doigt le chemin (道), on pourrait le qualifier d'instructeur.

- **Kyoshi (教師)**, 3^e Dan

(教), qui enseigne, (師) signifie expert. C'est plus qu'un instructeur, on pourrait le qualifier de professeur.

- **Sensei Kyoshi (先生教士)**, 4^e Dan

Celui qui est né(生) avant(先), qui a plus d'expérience, on pourrait le qualifier de professeur confirmé.

- **Shihan dai(師範代)**, 5^e Dan

(代) dai donne l'idée d'une pérennité permettant d'assurer le remplacement des générations, c'est une préparation au titre de Shihan.

- **Shihan(師範)**, 6^e Dan

(範) signifie règles, modèle, exemple à suivre et (師) signifie expert mais il y a l'idée aussi de rassembler. On pourrait le qualifier de Maître enseignant.

- **Renshi Shihan (鍊師師範)**, 7^e Dan

(鍊) pour sélectionner le métal il faut le traiter, le tremper, le forger, c'est un Shihan qui a continué à se former, s'entraîner, il devient d'un métal d'exception. On pourrait le qualifier de Maître expert.

- **Hanshi (範師)**, 8^e Dan

Dans l'esprit de Nanbu Doshu Soke, c'est la contraction de Hanshi Shihan (範士師範). Ce titre signifie qu'il maîtrise tous les aspects Budo Ho, Kido Ho et Noryoku Kaihatsu Ho, comme s'il avait reçu le Menkyo Kaiden, c'est un Maître de référence.

- **Dai Shihan (大師範)**, 9^e Dan

Dai (大), grand, important, sérieux, c'est un grand Maître.